

RÄTTELSE

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 1379/2007 av den 26 november 2007 om ändring av bilagorna IA, IB, VII och VIII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 om transport av avfall, i syfte att ta hänsyn till den tekniska utvecklingen och ändringar som beslutats inom Baselkonventionen

(Europeiska unionens officiella tidning L 309 av den 27 november 2007)

På sidan 9, bilaga I ("Bilaga IA – Anmälningsskema för gränsöverskridande avfallstransportpunkt") och på sidan 14, bilaga II ("Bilaga IB – Transportdokument för gränsöverskridande avfallstransport") ska dokumenten ersättas med följande dokument:

"Anmälningsskema för gränsöverskridande avfallstransport

1. Exportör/Anmälare Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post:		Registreringsnr: Fax:	3. Anmälan nr: Anmälan avseende A. i) Enkel transport: <input type="checkbox"/> ii) Flera transporter: <input type="checkbox"/> B. i) Bortskaffande (1): <input type="checkbox"/> ii) Återvinning: <input type="checkbox"/> C. Förhandsgodkänd återvinningsanläggning (2) (3) Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
2. Importör/Mottagare Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post:		Registreringsnr: Fax:	4. Totalt antal planerade transporter: 5. Totalt planerad mängd (4): Ton (Mg): m ³ :	
8. Planerad transportör Namn (7): Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post: Transportmedel (8):		Registreringsnr: Fax:	6. Planerad tidsperiod för transporten/transporterna (4): Första transporten: Sista transporten:	
9. Avfallsproducent (1) (7) (8) Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post: Process varigenom avfallet uppstår samt plats (6)		Registreringsnr: Fax:	7. Förpackningstyp(er) (5): Särskilda villkor för hanteringen (6): Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
10. Bortskaffningsanläggning (2): <input type="checkbox"/> eller återvinningsanläggning (2): <input type="checkbox"/> Registreringsnr: Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post: Plats för bortskaffnings-/återvinningsanläggningen		Registreringsnr: Fax:	11. Bortskaffnings-/återvinningsförfarande(n) (2) D-kod/R-kod (5): Använd teknik (6): Skäl för exporten (1) (6):	
15. Berörda länder (a), kodnummer för behöriga myndigheter (i tillämpliga fall) (b), och särskilda in- och utförelseställen (gränsövergång eller hamn) (c)		13. Fysikaliska egenskaper (5): 14. Avfallets identifieringskod (fyll i relevant kod) i) Baselkonventionen bilaga VIII (eller IX i förekommande fall): ii) OECD-klassificeringskod (om annan än i): iii) EG:s avfallskatalog: iv) Nationell kod i exportlandet: v) Nationell kod i importlandet: vi) Övrigt (v.g. specificera) vii) Y-nummer: viii) H-nummer (5): ix) FN-klass (5): x) FN:s identifikationsnummer: xi) FN:s transportbeteckning: xii) Tullkod (HS):		
Export-/avsändarland	Transitländer (införsel och utförsel)		Import-/mottagarland	
(a)				
(b)				
(c)				
16. Införsel och/eller utfartstullkontor och/eller exporttullkontor (Europeiska gemenskapen): Införsel: Utförsel: Export:				
17. Exportörens/anmälares/producentens (1) försäkran: Jag försäkrar härmed att ovanstående upplysningar är fullständiga och korrekta. Jag försäkrar vidare att bindande skriftliga avtal har slutits och att försäkringar eller andra finansiella garantier har ställts eller kommer att ställas för den gränsöverskridande transporten.				18. Antal bilagor:
Exportörens/anmälares namn:		Datum:	Underskrift:	
Producentens namn:		Datum:	Underskrift:	
IFYLLS AV BEHÖRIGA MYNDIGHETER				
19. Bekräftelse från den behöriga myndigheten i import-/mottagar-/transit- (1)/ export-/avsändar- (9) länderna: Land: Anmälan mottagen den: Bekräftelse sänd den: Den behöriga myndighetens namn: Stämpel och/eller underskrift:		20. Skriftligt godkännande (1) (6) av transporten utfärdat av den behöriga myndigheten i (land) Tillstånd utfärdat den: Tillstånd giltigt från: till och med: Särskilda villkor: Nej <input type="checkbox"/> Om ja, se fält 21 (6): <input type="checkbox"/> Den behöriga myndighetens namn: Stämpel och/eller underskrift:		
21. Särskilda villkor för tillstånd till transporten eller skäl för avslag:				

(1) Krävs enligt Baselkonventionen.

(2) För R12/R13- eller D13-D15-förfaranden bifogas vid behov även motsvarande uppgifter om därpå följande R12/R13- eller D13-D15-anläggningar och R1-R11- eller D1-D12-anläggningar.

(3) Fylls i för transporter inom OECD-området och endast om B ii gäller.

(4) Om det rör sig om flera transporter ska en detaljerad förteckning bifogas.

(5) Se förteckning över förkortningar och koder på nästa sida.

(6) Bifoga detaljer vid behov.

(7) Bifoga förteckning om det rör sig om fler än en.

(8) Om så krävs i nationell lagstiftning.

(9) Om så är tillämpligt enligt OECD-beslutet.

Förteckning över de förkortningar som används i anmälningsdokumentet

BORTSKAFFNINGSFÖRFARANDEN (fält 11)			
D1 Deponering på eller under markytan (t.ex. på avfallsupplag)			
D2 Behandling i markbädd (t.ex. biologisk nedbrytning av flytande avfall och slam i jord)			
D3 Djupinjicering (t.ex. insprutning av pumpbart avfall i källor, saltgruvor eller naturligt förekommande förvaringsrum)			
D4 Invallning (t.ex. placering av flytande avfall eller slam i dagbrott, dammar eller laguner)			
D5 Särskilt utformad markdeponering (t.ex. placering i inklädda, separata förvaringsutrymmen som är täckta och avskilda från varandra och från den omgivande miljön)			
D6 Utsläpp av fast avfall till andra vatten än hav och oceaner			
D7 Utsläpp till hav och oceaner inklusive deponering under havsbotten			
D8 Sådan biologisk behandling som inte annars anges i denna förteckning och som leder till en slutprodukt i form av föreningar eller blandningar som bortskaffas med ett förfarande som avses i denna förteckning			
D9 Sådan fysikalisk-kemisk behandling som inte annars anges i denna förteckning och som leder till en slutprodukt i form av föreningar eller blandningar som bortskaffas med ett förfarande som avses i denna förteckning (t.ex. avdunstning, torkning, kalcinering)			
D10 Förbränning på land			
D11 Förbränning till havs			
D12 Permanent lagring (t.ex. placering av behållare i en gruva)			
D13 Sammansmältning eller blandning före behandling med ett förfarande som avses i denna förteckning			
D14 Omförpackning före behandling med ett förfarande som avses i denna förteckning			
D15 Lagring innan ett förfarande som avses i denna förteckning tillämpas			
ÅTERVINNINGSFÖRFARANDEN (fält 11)			
R1 Användning som bränsle (annat än genom direkt förbränning) eller andra metoder för att generera energi (Basel/OECD)/Användning huvudsakligen som bränsle eller andra metoder för att generera energi (EU)			
R2 Återvinning/vidareutnyttjande av lösningsmedel			
R3 Återanvändning/vidareutnyttjande av organiska ämnen som inte används som lösningsmedel			
R4 Återanvändning/vidareutnyttjande av metaller eller metallföreningar			
R5 Återanvändning/vidareutnyttjande av andra organiska ämnen			
R6 Regenerering av syror eller baser			
R7 Återvinning av komponenter som används till att minska föroreningar			
R8 Återvinning av katalysatorkomponenter			
R9 Omraffinering eller andra sätt att återanvända olja			
R10 Jordbehandling som är fördelaktig för jordbruket eller ekologiska förbättringar			
R11 Användning av avfall från något av de förfaranden som är numrerade R1-R10			
R12 Utbyte av avfall som ska underkastas något av de förfaranden som är numrerade R1-R11			
R13 Lagring av material som ska underkastas något av förfarandena i denna förteckning			
FÖRPACKNINGSTYPER (fält 7)	H-NUMMER OCH FN-KLASS (fält 14)		
1. Fat	FN-klass	H-nummer	Egenskaper
2. Trätunna	1	H1	Explosivt
3. Dunk	3	H3	Brandfarliga vätskor
4. Låda	4.1	H4.1	Brandfarliga fasta ämnen
5. Säck	4.2	H4.2	Ämnen eller avfall som lätt kan självantändas
6. Kompositemballage	4.3	H4.3	Ämnen eller avfall som vid kontakt med vatten utvecklar brandfarliga gaser
7. Tryckbehållare	5.1	H5.1	Oxiderande
8. Bulk	5.2	H5.2	Organiska peroxider
9. Övrigt (v.g. specificera)	6.1	H6.1	(Akut) giftigt
TRANSPORTMEDEL (fält 8)	6.2	H6.2	Smittämnen
R = Vägtransport	8	H8	Frätande
T = Järnvägstransport	9	H10	Frigör giftiga gaser vid kontakt med luft eller vatten
S = Sjötransport	9	H11	Giftiga ämnen (fördröjd reaktion eller kronisk)
A = Flygtransport	9	H12	Ekotoxiskt
W = Inlandssjöfart	9	H13	Ämnen som efter bortskaffande kan ge upphov till andra ämnen, t.ex. lakvätska, som har någon av de ovan angivna egenskaperna
FYSIKALISKA EGENSKAPER (fält 13)			
1. Stoft/pulver			
2. Fast form			
3. Tjockflytande/pasta			
4. Slam			
5. Flytande			
6. Gasform			
7. Övrigt (v.g. specificera)			

Ytterligare upplysningar, bland annat om identifikation av avfall (fält 14), dvs. om koderna i bilagorna VIII och IX till Baselkonventionen, OECD-koderna och Y-koderna, finns i en vägledning som kan erhållas från OECD eller Baselkonventionens sekretariat."

”Transportdokument för gränsöverskridande avfallstransport

1. Motsvarar anmälan nr:		2. Transporternas serienummer/totalt antal transporter: /	
3. Exportör/Anmälare Registreringsnr: Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post:		4. Importör/Mottagare Registreringsnr: Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post:	
Ton (Mg):		m ³ :	
5. Faktisk kvantitet:		6. Faktisk transportdag:	
7. Förpackning Typ(er) (1):		Antal förpackningar:	
Särskilda villkor för hanteringen: (2)		Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
8 a) 1:e transportör (3): Registreringsnr: Namn: Adress: Tfn: Fax: E-post:		8. b) 2:a transportör (3): Registreringsnr: Namn: Adress: Tfn: Fax: E-post:	
8.(c) Last carrier (3): Registreringsnr: Namn: Adress: Tfn: Fax: E-post:			
----- Fylls i av transportörens företrädare -----			
Transportmedel (1): Avsändningsdag: Underskrift:		Transportmedel (1): Avsändningsdag: Underskrift:	
Fler än tre transportörer (2) <input type="checkbox"/>			
9. Avfallsproducenten (4) (5) (6): Registreringsnr: Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post: Plats där avfallet uppstår (2):		12. Avfallets beteckning och sammansättning (2):	
10. Bortskaffningsanläggning <input type="checkbox"/> eller återvinningsanläggning <input type="checkbox"/> Registreringsnr: Namn: Adress: Kontaktperson: Tfn: E-post: Plats för bortskaffnings/återvinningsanläggningen (2)		13. Fysisk beskrivning (1):	
11. Bortskaffnings-/återvinningsförfarande(n) D-kod/R-kod (1):		14. Avfallets identifieringskod (fyll i relevant kod) i) Baselkonventionen bilaga VIII (eller IX i förekommande fall): ii) OECD-klassificeringskod (om annan än i): iii) EG:s avfallskatalog: iv) Nationell kod i exportlandet: v) Nationell kod i importlandet: vi) Övrigt (v.g. specificera): vii) Y-nummer: viii) H-nummer (1): ix) FN-klass (1): x) FN:s identifikationsnummer: xi) FN:s transportbeteckning: xii) Tullkod(er) (HS):	
15. Exportörens/anmälares/producentens (4) försäkran: Jag försäkrar härmed att ovanstående upplysningar är fullständiga och korrekta. Jag försäkrar vidare att bindande skriftliga avtal har slutits och att försäkringar eller andra ekonomiska säkerheter har ställts eller kommer att ställas för den gränsöverskridande transporten. Dessutom försäkras jag att alla nödvändiga godkännanden har mottagits från de berörda ländernas behöriga myndigheter. Namn: Datum: Underskrift:			
16. Ifylls av person som medverkar i den gränsöverskridande transporten om ytterligare information krävs:			
17. Transporten mottagen av importör/mottagare (om ej anläggning): Namn: Datum: Underskrift:			
IFYLLS AV BORTSKAFFNINGS-ÅTERVINNINGSANLÄGGNINGEN			
18. Transporten mottagen vid bortskaffningsanläggningen <input type="checkbox"/> eller återvinningsanläggningen <input type="checkbox"/> Datum för mottagande: Godkänd: <input type="checkbox"/> Avvisad (*) <input type="checkbox"/> Mottagen kvantitet: Ton (Mg): m ³ : (*) <i>kontakta genast behöriga myndigheter</i> Bortskaffande-/återvinning slutförs senast den: Bortskaffnings-/återvinningsförfarande (1): Namn: Datum: Underskrift:		19. Jag intygar att bortskaffandet/återvinningen ovan angivna avfall har slutförts. Namn: Datum: Underskrift och stämpel:	

(1) Se förteckning över förkortningar och koder på nästa sida.

(2) Bifoga detaljer vid behov.

(3) Om transportörens är fler än tre, bifoga uppgifter i enlighet med fält 8a-8c.

(4) Krävs enligt Baselkonventionen.

(5) Bifoga förteckning om det rör sig om fler än en.

(6) Om så krävs i nationell lagstiftning.

FÖR TULLENS ANTECKNINGAR (om så krävs enligt nationell lagstiftning)			
20. Export-/avsändarland eller utfartstullkontor Det ovan angivna avfallet har lämnat landet den: Underskrift: Stämpel:		21. Import-/mottagarland eller införseltullkontor Det ovan angivna avfallet har förts in i landet den: Underskrift: Stämpel:	
22. Stämpel från tullkontoren i transitländerna			
Land:	Utförsel:	Land:	Utförsel:
Införsel:		Införsel:	
Land:	Utförsel:	Land:	Utförsel:
Införsel:		Införsel:	

Förteckning över de förkortningar som används i transportdokumentet

BORTSKAFFNINGSFÖRFARANEN (fäit 11)	ÅTERVINNINGSFÖRFARANEN (fäit 11)																																													
D1 Deponering på eller under markytan (t.ex. på avfallsuppslag) D2 Behandling i markbädd (t.ex. biologisk nedbrytning av flytande avfall och slam i jord) D3 Djupinjicering (t.ex. insprutning av pumpbart avfall i källor, saltgruvor eller naturligt förekommande förvaringsrum) D4 Invallning (t.ex. placering av flytande avfall eller slam i dagbrott, dammar eller laguner) D5 Särskilt utformad markdeponering (t.ex. placering i inklädda, separata förvaringsutrymmen som är täckta och avskilda från varandra och från den omgivande miljön) D6 Utsläpp av fast avfall till andra vatten än hav och oceaner D7 Utsläpp till hav och oceaner inklusive deponering under havsbotten D8 Sådan biologisk behandling som inte annars anges i denna förteckning och som leder till en slutprodukt i form av föreningar eller blandningar som bortskaffas med ett förfarande som avses i denna förteckning D9 Sådan fysikalisk-kemisk behandling som inte annars anges i denna förteckning och som leder till en slutprodukt i form av föreningar eller blandningar som bortskaffas med ett förfarande som avses i denna förteckning (t.ex. avdunstning, torkning, kalcinerung) D10 Förbränning på land D11 Förbränning till havs D12 Permanent lagring (t.ex. placering av behållare i en gruva) D13 Sammansmältning eller blandning före behandling med ett förfarande som avses i denna förteckning D14 Omförpackning före behandling med ett förfarande som avses i denna förteckning D15 Lagring innan ett förfarande som avses i denna förteckning tillämpas	R1 Användning som bränsle (annat än genom direkt förbränning) eller andra metoder för att generera energi (Basel/OECD)/Användning huvudsakligen som bränsle eller andra metoder för att generera energi (EU) R2 Återvinning/vidareutnyttjande av lösningsmedel R3 Återanvändning/vidareutnyttjande av organiska ämnen som inte används som lösningsmedel R4 Återanvändning/vidareutnyttjande av metaller eller metallföreningar R5 Återanvändning/vidareutnyttjande av andra oorganiska ämnen R6 Regenerering av syror eller baser R7 Återvinning av komponenter som används till att minska föroreningar R8 Återvinning av katalysatorkomponenter R9 Omräffinerung eller andra sätt att återanvända olja R10 Jordbehandling som är fördelaktig för jordbruket eller ekologiska förbättringar R11 Användning av avfall från något av de förfaranden som är numererade R1-R10 R12 Utbyte av avfall som ska underkastas något av de förfaranden som är numererade R1-R11 R13 Lagring av material som ska underkastas något av förfarandena i denna förteckning																																													
FÖRPACKNINGSTYPER (fäit 7)	H-NUMMER OCH FN-KLASS (fäit 14)																																													
1. Fat 2. Trätunna 3. Dunk 4. Låda 5. Säck 6. Kompositemballage 7. Tryckbehållare 8. Bulk 9. Övrigt (v.g. specificera)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>FN-klass</th> <th>H-nummer</th> <th>Egenskaper</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Explosivt</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Brandfarliga vätskor</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Brandfarliga fasta ämnen</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Ämnen eller avfall som lätt kan självantändas</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Ämnen eller avfall som vid kontakt med vatten utvecklar brandfarliga gaser</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Oxiderande</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Organiska peroxider</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>(Akut) giftigt</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Smittämnen</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Frätande</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Frigör giftiga gaser vid kontakt med luft eller vatten</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Giftiga ämnen (fördröjd reaktion eller kronisk)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Ekotoxiskt</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Ämnen som efter bortskaffande kan ge upphov till andra ämnen, t.ex. lakvätska, som har någon av de ovan angivna egenskaperna</td> </tr> </tbody> </table>	FN-klass	H-nummer	Egenskaper	1	H1	Explosivt	3	H3	Brandfarliga vätskor	4.1	H4.1	Brandfarliga fasta ämnen	4.2	H4.2	Ämnen eller avfall som lätt kan självantändas	4.3	H4.3	Ämnen eller avfall som vid kontakt med vatten utvecklar brandfarliga gaser	5.1	H5.1	Oxiderande	5.2	H5.2	Organiska peroxider	6.1	H6.1	(Akut) giftigt	6.2	H6.2	Smittämnen	8	H8	Frätande	9	H10	Frigör giftiga gaser vid kontakt med luft eller vatten	9	H11	Giftiga ämnen (fördröjd reaktion eller kronisk)	9	H12	Ekotoxiskt	9	H13	Ämnen som efter bortskaffande kan ge upphov till andra ämnen, t.ex. lakvätska, som har någon av de ovan angivna egenskaperna
FN-klass	H-nummer	Egenskaper																																												
1	H1	Explosivt																																												
3	H3	Brandfarliga vätskor																																												
4.1	H4.1	Brandfarliga fasta ämnen																																												
4.2	H4.2	Ämnen eller avfall som lätt kan självantändas																																												
4.3	H4.3	Ämnen eller avfall som vid kontakt med vatten utvecklar brandfarliga gaser																																												
5.1	H5.1	Oxiderande																																												
5.2	H5.2	Organiska peroxider																																												
6.1	H6.1	(Akut) giftigt																																												
6.2	H6.2	Smittämnen																																												
8	H8	Frätande																																												
9	H10	Frigör giftiga gaser vid kontakt med luft eller vatten																																												
9	H11	Giftiga ämnen (fördröjd reaktion eller kronisk)																																												
9	H12	Ekotoxiskt																																												
9	H13	Ämnen som efter bortskaffande kan ge upphov till andra ämnen, t.ex. lakvätska, som har någon av de ovan angivna egenskaperna																																												
TRANSPORTMEDEL (fäit 8)																																														
R = Vägtransport T = Järnvägstransport S = Sjötransport A = Flygtransport W = Inlandssjöfart																																														
FYSIKALISKA EGENSKAPER (fäit 13)																																														
1. Stoft/pulver 2. Fast form 3. Tjockflytande/pasta 4. Slam 5. Flytande 6. Gasform 7. Övrigt (v.g. specificera)																																														

Ytterligare upplysningar, bland annat om identifikation av avfall (fäit 14), dvs. om koderna i bilagorna VIII och IX till Baselkonventionen, OECD-koderna och Y-koderna, finns i en vägledning som kan erhållas från OECD eller Baselkonventionens sekretariat."